

## LICENČNÁ ZMLUVA č. 554/2020

podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon uzatvorená medzi:

**Názov:** Ústredie ľudovej umeleckej výroby  
**sídlo:** Obchodná 64, 816 11 Bratislava  
**štatutárny zástupca:** Mgr. Vladimír Kovár,  
poverený zastupovaním štatutárneho orgánu ÚLUV  
**IČO:** 00 164 429  
**DIČ:** 2020798736  
**IČ DPH:** SK2020798736-zdaniteľná osoba registrovaná pre daň podľa §7 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov  
**bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**číslo účtu:** SK64 8180 0000 0070 0007 1441  
**právna forma:** štátna príspevková organizácia zriadená zákonom SNR č. 4/1958 Zb. o ľudovej umeleckej výrobe a umeleckých remeslách v znení neskorších predpisov  
*(ďalej len „poskytovateľ“)*

a

**Názov:** Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove  
**Sídlo:** M. R. Štefánika 257/65, 075 01 Trebišov  
**IČO:** 31297706  
**IČO DPH:**  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**IBAN:** SK20 8180 0000 0070 0018 7372  
**BIC (SWIFT):** SPSRSKBA  
**Štatutárny orgán:** PhDr. Beáta Kereštanová  
*(ďalej len „nadobúdateľ“)*

### Článok 1

#### Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu na použitie rozmnoženín (skenov) kolorovaných kresieb a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- (2) Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie rozmnoženín (skenov) 2 kolorovaných kresieb z obce Úpor, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „kresby“), a to za podmienok uvedených v článku 3 tejto zmluvy.
- (3) Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytnutie rozmnoženín (skenov) kresieb podľa tejto zmluvy dohodnutú odplatu.

### Článok 2

#### Poskytnutie rozmnoženín (skenov) kresieb

- (1) Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi rozmnoženiny (skeny) kresieb na účely ich použitia v zmysle licencie udelenej v článku 3 tejto zmluvy do 10 pracovných dní po úhrade odplaty podľa článku 4 tejto zmluvy, a to elektronickou cestou v rozlíšení (kvalite), ktoré bude vhodné pre účely farebnej ofsetovej a digitálnej tlače publikácie nadobúdateľa.
- (2) Akékoľvek úpravy/zmeny, ktoré by mohli zásadne narušiť obsahovú stránku (*myšlienku*) kresieb, nie sú prípustné.

### **Článok 3**

#### **Licencia**

(1) Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na vydanie rozmnoženín (skenov) kresieb v rámci druhého, rozšíreného vydania publikácia Pamäťové inštitúcie ako pomoc pri výskume tradičného odievania (na príklade výskumu tradičného odevu v obci Úpor). Autorom publikácie bude PhDr. Júlia Marcinová, vydavateľom bude Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove. Predpokladaný termín vydania publikácie je december 2020. Súhlas na vydanie rozmnoženín (skenov) kresieb v rámci publikácie zahŕňa súhlas na vyhotovenie rozmnoženín (skenov) kresieb, ktorých počet nie je kvantitatívne limitovaný nákladom a verejné rozširovanie takto vyhotovených rozmnoženín fotografií v rámci verejného rozširovania zošitov nájmom, vypožičaním alebo prevodom vlastníckeho práva, a to bez teritoriálneho obmedzenia.

(2) Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa tohto článku zmluvy ako bezplatnú, nevýhradnú a na celé obdobie trvania autorských majetkových práv ku kresbám.

(3) Poskytovateľ neudeľuje nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe.

(4) Poskytovateľ vyhlasuje, že kresby boli vytvorené v režime zamestnaneckého diela a ÚĽUV vykonáva vo svojom mene a na svoj účet majetkové práva autora týchto diel.

### **Článok 4**

#### **Odplata za poskytnutie rozmnoženín (skenov) kresieb**

(1) Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytnutie rozmnoženín (skenov) kresieb podľa Čl. 2 tejto zmluvy odplatu 12,- € (slovom: dvanásť eur).

(2) Nadobúdateľ uhradí odplatu podľa odseku 1 tohto článku najneskôr do 21 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

(3) V prípade, že nadobúdateľ neuhradí v dohodnutej lehote odplatu podľa odseku 1 tohto článku a odmenu podľa odseku 2 tohto článku, je poskytovateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.

### **Článok 5**

#### **Osobitné dojednania**

(1) Nadobúdateľ sa zaväzuje použiť rozmnoženiny (skeny) kresieb len v rozsahu a spôsobom podľa Článku 3 tejto zmluvy. Nadobúdateľ nie je oprávnený rozmnoženiny (skeny) kresieb použiť nad rámec udelenej licencie (najmä ich samostatne odplatne rozširovať a/alebo sprístupňovať verejnosti).

(2) Zmluvné strany sa dohodli, že použité rozmnoženiny (skeny) kresieb budú označené autorskými údajmi, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, spolu s označením vykonávateľa autorských majetkových práv, ktorým je poskytovateľ, a to na mieste a spôsobom obvyklým pre takéto označenie.

### **Článok 6**

#### **Záverečné ustanovenia**

(1) Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami Obchodného zákonníka alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.

(2) V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.

(3) Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a signovaných dodatkov.

(4) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť

k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

(5) Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak splnenie povinností podľa tejto zmluvy sa stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídaných závažných skutočností (vyhlásenie mimoriadnej situácie, núdzového stavu), výnimočného stavu, živelná pohroma, úradný zákaz, úraz, práceneschopnosť a pod.) za podmienky, že vznik skutočností, na základe ktorých od zmluvy odstupuje, neodkladne oznámi a hodnoverne preukáže druhej zmluvnej strane. V takomto prípade zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy bez nároku požadovať ich plnenie od druhej zmluvnej strany.

(6) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch v slovenskom jazyku, tri pre poskytovateľa a jeden pre nadobúdateľa. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Špecifikácia licencovaných rozmnoženín (skenov) kresieb.

(7) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave 13. NOV. 2020

V Trebišove 19. 11. 2020

.....  
Úst  
Mg  
po

.....  
ého